L. J. C. 1.

LIBER

Liber Metrimonii

a 1735-1785

simul

Liber Defunctorum

a 1735 - 1785

(Santuokos ir mirusiųjų kn.)

L I E

LIBER Mortuorum

Per me Stephanū Witkiewicz Comendariū Butkiscensem Comparatus, Ecclesiæ Butkiscensi Applicatus.

Anō 1735 Mense Iulio 15ª die.

Anno 1738. Martius

C 11ma Martij. Obijt Bartholomeus Kiele Paracianus Butkiscensis de villa Poteykie, munitus Sacramento Pœnitentiæ et Extremæ Vunctionis Anor Circit 60. Sepultus ē in Cœmeterio Butkiscensi. Obtulit pro Sacrificio Missæ. Loco. Campanis et Sepultura. Tynf. 3. Sextones. 2.

September.

C 2da 7bris Obijt Stephanus Pentis Paracianus Butkiscensis de villa Warbuty munitus Sacramento Pœnitentiæ et Extremæ Vunctionis Anor Circiter 20. Sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi. Obtulit pro Sepultura. Missa Loco et Campanis Tynf. 2. dico duos.

October.

C 14ta 8bris. Obijt Laurentius Trapiarski Paracianus Eyragolensis Mensiū Circit duor. Sepultus ē in Cœmeterio Butkiscensi. pro Sepultura obtulit Tynfones 2. dico duos.

Eodem die Obijt Iustyna Smuylayte Paraciana Butkiscensis de Warbuty Anor Circit 18. Munita Sacramento Penitentiæ et Extremæ Vnctionis, Sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi Obtulit pro Sepultura. Tynfones duos. et Sextone unum.

C 24ta Octobris. Obijt Ioannes Trapiarski, et Stephanus Trapiarski Fratres Geronani unus Annor Circit 12. alter. 7. eodem die Sepulti Sunt in Ecclesiæ Butkiscensi. Obtulit pro Sepultura Ambor. Tynfones 4. dico quatuor.

November.

C 22 9bris Obijt Ioannes Uzar. pauper. de Surwit Annor Circiter. 60 munitus Sacramento Pœnitentiæ et Extremæ Vnctionis, Sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi. pro Sepultura obtulit Tynf. 2.

December.

C 1ma 10bris Obijt Stephanus Staszkiewicz de Surwit Anor Circit IX. munitus Sacra

munitus Sacramento Poenitentiae et extremae Unctionis, Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi pro Sepultura et Missa obtulit Synto: 2.

A° Dni 1739 d 19 January Librum mortuorum tempore Visitationis meae decanalis vidi et connotavi. In fidem
Andreas Jasinski decanus Groslensis
Parochus Kielmensis.

Anno 1739.

Martius

3tia Martij. Obyt Mathias Kortowski de Surwit Annorum Circit 5. Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi, pro Sepultura obtulit. Sextones 5.

Junius.

8va Junij Obyt Juditha puella mentium Circit 4 tuer. P. Kurina de Joteykiski Sepulta e in Cemeterio Parochiali Butkiscensi. pro Sepultura, Missa, Campanis et loco, obtulit Sextones 5.

Anno 1740.

15 January Obyt Catharina Kurteykowa Annorum Circit 60 Parociana Eyragolensis de Surwit munita Sacramentis Sepulta e in Ecclesia Butkiscensi. p: Sepultura Missa, Campanis et loco obtulit Synt 4.

October.

24 8bris Obyt Joannes Jodis de villa Joteykie Annorum Circit 20 Parocianus Butkiscensis munitus Sacramentis, Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi pro Sepultura et Campanis obtulit Synt 2 dico duos.

Anno 1741. November.

19 9bris Obyt Magdalena Starkiewiczowa vidua Annorum Circit 40 Parocia Eyrag: munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi pro Sepultura Campanis et Missa obtulit Sextones 8. dico Octo.

Anno 1742 September.

28 7bris Obyt Zophia Banciowa Parociana Butkiscensis Annorum Circit 30 munita Sacramentis. Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi obtulit pro Sepultura Campanis et Missa Synfones 3: dico Tres.

Anno 1743.

8va Febru: Obyt Joannes Pankin de Surwit Parocianus Eyragolensis Annorum Circiter 60 munitus Sacramentis Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi, obtulit pro Sepultura Campanis et Loco et Mis: Sex 10. 8.

Junius.

19 Junij Obyt Thaddeus de Surwit Annorum Circit 4. Parocianus Butk: Sepultus e in Ecclesia Butk: obtulit pro Sepultura Campanis, Loco et Missa Sextones 4tuor.

Anno 1744.

Martius.

11 Martij Obyt Ed: Franciscus Stackiewicz Parocianus Butkiscensis de Surwit Munitus Sacramentis ~~[illegible]~~, Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi pro Sepultura, Campanis, Loco et Missa obtulit Synfones V 5.

13. Martij Obyt in Dno. Ed: Franciscus Dryd Parocianus Butkiscensis de Dowgiliski, Munitus Sacramentis ~~[illegible]~~, Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi pro Sepultura, Loco, et Campanis, obtulit Vaccam unam.

Junius.

2da Junij Obyt casualiter in Dno Elena Marcinowa cum filio parvulo Sine Sacramentis, Sepulta e in Ecclesia Butkiscensi pro Sepultura, Missa, Loco, et Campanis obtulit Synfones 3.

A° 1744 die 18va mensis Julij praesentem Librum Mortuorum vidi et connotavi. In fidem
Andreas Jasinski Dec: Gros:
Parochus Kielmensis

24 7bris Obyt in Dno Samuel Jurgaytis Parocianus Butkiscensis munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Parochiali Annorum circit 80. pro Sepultura, Campanis, Loco, et Missa obtulit Vacculam parvam.

Anno 1745

Februarius

1ma Febru: Obyt in Dno Christophorus Szymkiewicz Parocianus Butkiscensis Annorum Circit 80 munitus Sacramentis, Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi pro Sepultura, Campanis, et loco obtulit Vaccam pro Mis: Syn: 1.

Anno 1746.

Martius

13 Martij Obyt in Dno Joannes Juraszaytis Parocianus Butkiscensis Annorum Circit 20 munitus Sacramentis, Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi, obtulit pro Sepultura, Campanis, Loco, et Missa Synfones 6 dico Sex.

3tia Maij Obyt in Dno Marianna Urbonaycie Annorum 3: Sepulta est in Ecclesia Butkiscensi pro Sepultura obtulit Sextones 4. dico quatuor.

10 Maij Obyt in Dno Stephanus Baranowski parvulus Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi pro Sepultura, Campanis, Loco et Missa obtulit Synfones 2 Sex. 1.

R 12 Maij. Obijt in Dño Marianna Nacewiczowa Annorb circiter. 40. Paraciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemetario Butkiscenti p Sepulttura, Missa Campani et Loco obtulit Tynfones 3 dico tres.

R 27 Maij. Obijt in Dño Laurentius Hołobrecki Anorb Circit 3. Sepultus e in Cemeterio Butkiscenti p Sepulttura obtulit Tynf — 2.

Junius

R 10 Junij Obijt in Dño Marianna Zaweytowa Anni 1. Sepulta e in Cemeterio Butkiscenti p Sepultura obtulit Sextones 2. Tynf 2.

R 18 Junij Obijt in Dño Catharina Jenaszayecie Anni lenius. Sepulta e in Ecclesia Butkiscenti p Sepulttura Loco Missa Campanis obtulit Sextores 10.

Julius

R 22 Julij Obijt in Dño Andreas Łatuis parvulus Sepultus e in Cemeterio Butkiscenti p Sepulttura Missa Campanis et Loco obtulit Tynfones — 3.

Anno 1747.

Januarius

R 24 Januarij Obijt in Dño GD: Adalbertus Surywytto Vexillifer Districtus Eyragolensis Annorb 80 et plus Paracianus Butkiscensis munitus Sacramentis, Sepultus est in Ecclesia Butkiscenti p Sepulttura, Campanis et Loco obtulit Tynfones 8. dico Octo.

Martius

R 24 Martij Obijt in Dño GD: Elisabeth Cybulska vidua Anorb 60. Parciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Ecclesia Butkiscenti. pro Sepulttura Campanis Loco et Missa obtulit Tynf. 8.

R 28. Martij Obijt in Dño GD. Franciscus Sokołowski Annorb prope 80 Parcianus Butkiscensis munitus Sacramentis, Sepultus e in Ecclesia Butkiscenti obtulit p Sepulttura Campanis, Loco, et Missa Tynfones 4.

September

R 14 7bris. Obijt in Dño Jacobus Łasinski Annorb circit 30. Paracianus Butkiscensis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi p Sepulttura obtulit Tynf 4.

JANUARIUS Anni 1748

R 7ma Januarij Anni 1748 Obijt in Dño GD: Casimirus Nacewicz debitis Sacramentis munitus de Butkiszki Sepultusq est in Ecclesia Butkiscensi, obtulit vaculaq pro Missa Sepulttura et Loco et Campanis

Ao 1748 R 28 Februarij presentem librum in Dño quiescentium in visitatione Ecclesiae Butkiscen. revidi ac connotavi p in fidem
Andreas Jasinski Decanus Rosen[illegible] Parochus Kielmensis

October

Anno Eodem R 14 8bris Obijt in Dño Rosalia Kibortowna Annorb circit 20. Sepulta e in Ecclesia Butkiscenti, obtulit pro Sepulttura Campanis Loco et Missa Tynfones 8.

R 25 8bris Obijt in Dño Mariana Dąbrowska Anorb circit 60 munita debitis Sacramentis Sepulta e in Ecclesia Butkiscenti obtulit p Sepulttura, Campanis, Missa et Loco Sextones 8. dico Octo.

R 31 8bris Obijt in Dño Anna Łatuiowa vidua annorb circit 80. munita debitis Sacramentis, Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi obtulit p Sepulttura Campanis Loco et Missa Tynfones 8. dico Octo.

Anno 1749. Februarius

R 15 Febr. Obijt in Dño Georgius Pankin Anorb circit 30 Juvenis munitus Sacramentis, Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi obtulit pro Sepulttura, Campanis, Loco, et Missa Tynfones 3.

Martius

R 5ta Martij Obijt in Dño Zophia Bacharowa vetula munita Sacramentis sepulta e in Cemeterio Butkiscensi obtulit p Sepulttura Campani, Loco et Missa Tynf. 3. Sext 40

Aprilis

R 26 Aprilis Obijt in Dño GD. Lucas Kunteyko. Para: Eyrag. Annorb circit 80. munitus Sacramentis Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi p Sepulttura, Campanis, Missa et Loco obtulit Tynfones 4 dico quatuor.

R 3tia Aprilis Obijt in Dño Elisabeth Baniowa. Annorb circit 30. munita Sacramentis, Sepulta est in Ecclesia Butkiscensi. pro Sepulttura Loco Missa et Campanis obtulit Cuiculum cum duobus agriculis.

Maius

D 25 Maij Obijt in Dno Generosa Dna Elisabeth Suryewittowa vidua Annos circit 58. munita Sacramentis, Sepulta e in Cemeterio hoc est in Ecclesia Buthiscendi pro Sepultura Campanis Loco Missa obtulit Symfones 6.

Augustus

D 11ma August: Obijt in Dno G.D: Clara Suryewittowa Annorb circiter 20. munita Sacramentis Sepulta est in Ecclesia Buthiscendi pro Sepultura, Loco Campanis et Missa obtulit Symf. 6.

D 14 Aug: Obijt in Dno G.D. Casimirus Kasteyko Paracianus Betygolentis Annorb circit 35. munitus Sacramentis Sepultus e in Ecclesia Buthiscendi pro Sepultura, Loco, Campanis, et Missa obtulit Symfones. — 4.

Anno 1750. Martius

D 11 Martij Obijt in Dno Catharina Annorb circit 14 Paraciana Buthiscensis munita Sacramentis, Sepulta e in Cemeterio Buthiscendi. pro Sepultura Loco Campanis et Missa obtulit Sextones 10.

Aprilis

D 1ma Aprili Obijt in Dno Casimirus Borowski Annorb circiter 40 Paracianus Buthiscensis munitus Sacramento Eychari stidij Sepultus e in Cemeterio Buthiscendi pro Sepultura obtulit Symf 3.

Anno Dni 1754 D 1 Maij Praesens mortuorum Liber cum sub infra scriptis Visitatoribus Ecclesiastici Circiis ab illmo Excellmo ac Rmdmo Dno Dno Antonio Dnico Comite Tyszkiewicz Eppo Samogitiae missis productus cum notis (?) Fidei.

Casimirus Gric (?) Visitator. Antonius Raulkowski (?) Visitator.

September

D 19 7bris Obijt in Dno Rosa parvula Sepulta e in Cemeterio Buthiscendi. Eodem die Obijt in Dno Marianna parvula Sepulta e in Cemeterio Buthiscendi.

November

D 20 9bris. Obijt in Dno Stanislaus Berzutis Annorb 3 Sepultus est in Cemeterio Buthiscendi. pro Sepultura obtulit Missa Campanis et loco kierpenis 3 ... et oftiam unum

Anno 1751. Maius

D 14 Maij obijt in Dno Catharina parvula Zatusiowna de Surwitty Sepulta e in Cemeterio Buthiscendi pro Sepultura Campanis Missa et Loco obtulit Symfones 2 dico duos.

Anno 1752. Martius

D 13 Martij Obijt in Dno Laurentius Annorb 13. munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Buthiscendi pro Sepultura Campanis Loco et Missa obtulit Sextones 5 dico quinque.

D 1ma Maij Obijt in Dno Casimirus Miceuis Paracianus Buthiscensis Annorb circit 60 munitus Sacramentis, Sepultus e in Cemeterio Buthiscendi. pro Sepultura, Loco, Missa, et Campanis obtulit, vitulamo 1.

Augustus

D 20 Augusti Obijt in Dno Paulus Hotownicki Annorb circit 50. munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Buthiscendi pro Sepultura Campanis Loco Missa et obtulit Sextones 7. dico Septem.

ano 1753. D 15 Jand Librum hunc mortuorum tempore Decanalis Visitationis in Ecclesia Buthiscensi vidi, legi et subscripsi. Petrus Ludovicus Ketonski (?) C L D K P gmz (?)

Anno 1753 Januarius

D 26 January Obijt in Dno Eva Puella mentiu 3u Sepulta e in Cemeterio Buthiscendi pro Sepultura obtulit Symfone — 1.

Aprilis

D 22 Aprilis Obijt in Dno Rosalia puella Annorb 3u Sepulta e in Cemeterio Buthiscendi pro Sepultura et Campanis obtulit Triphios. 3.

D 28 Aprili Obijt in Dno Elisabetha parvula P. Jaugel Sepulta e in Cemeterio Buthiscendi pro Sepultura et Campanis obtulit Symf. 1 et Triphi 1.

Junius

D 4ta Junij Obijt in Dno Eva Annorb 6 Filia P. Joannis Styboris, Sepulta e in Cemeterio Buthiscendi pro Sepultura Missa Loco et Campanis obtulit Symfones. 3 dicoduos.

Julius

D 18 Julij Obijt in Dno Jacobus Latis Trahimos (?) Annorb duos Sepultus e in Cemeterio Buthiscendi pro Sepultura Campanis obtulit Kiercyan unum dico 1.

Anno 1754.

Januarius

6ta Januarij Obijt in Dnō Andreas Michniewicz Annorum circit 80. munitus Sacramentis, sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura obtulit Missa, Loco, Campanis Synj 1.

7ma Febr: Obijt in Dnō Anna Menbiec 5. Sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura nihil nisi gratis.

12 Febr. Obijt in Dnō Dorothea Annorum circit 30. filia Parentis Andreas Bachar. Parociana Butkiscensis munita Sacramentis, sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura Missa Campanis et loco obtulit Synj — 4.

Februarius

16 Febr. Obijt in Dnō Franciscus Annorum duorum Parentis Matthaei Hrardy filius, sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura et Missa obtulit Synj 2.

Martius

14 Martij Obijt in Domino Anna Annorum 5. filia P. Mathaei Hrardy, sepulta est in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura Missa, Loco, Campanis obtulit Syn. 2.

18 Martij Obijt in Dnō Marianna Annorum 5. Parentis Martini Holocrenski sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura et Campanis obtulit Sextone. 1.

22 Martij Obijt in Dnō Agnes annorum 3. filia Martini Holocrenski sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura Missa, Campanis et Loco obtulit Sextonis — 4.

29 Martij Obijt in Dnō Eva Annorum 4. filia P. Andreae Losis Parociana Butkiscensis, pro sepultura Missa Loco Campanis obtulit — Sextones — 7.

Aprilis

1ma April. Obijt in Dnō Anna Annorum circit 10. filia P. Stephani Zuykiewicz. Sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi pro Missa solvit Synj 1. pro sepultura [illegible]

5ta Aprili Obijt in Dnō Georgius Annorum 3. P. Stephani Zuykiewicz sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi pro loco et Campanis solvit. Synj 1.

10 April. Obijt in Dnō Josephus filius Annorum 6. P. Casimiri Jurasczykis. Sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura. Missa Campanis et Loco obtulit Synjones. 3. Sex.

26 Aprilis Obijt in Dnō Georgius Annorum 2. filius D. Josephi Sutkiewicz Sepultus ē in Ecclesia Butkiscensi pro sepultura et Campanis obtulit Sextone. 1.

Anno 1754. Die 24 Maij has metricas in Dnō quiescentium et in Cemeterio Ecclesiae Butkiscensis sepultorum tempore Decanalis visitationis Connotavi.

Petrus Ludovicus Kitinski Can. Livon. D. K. P. S. mpp

September

17 7bris Obijt in Dnō G. D. Theresia Jedrzajelska Parociana Butkiscensis Annorum circit 30 munita Sacramentis, sepulta ē in Ecclesia Butkiscensi pro sepultura Missa Campanis et Loco obtulit Synjones — 7.

Obijt in Dnō Adamus parvulus Mensium 5. Sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura Campanis et Missa obtulit — Sextones 2.

November

Obijt in Dnō Stanislaus Smagis Annorum 7. Sepultus ē in Ecclesia Butkiscensi pro sepultura Loco, Campanis et Missa obtulit Sextones — 7.

Anno 1755. Mensis Aprilis

5ta Aprilis obijt in Dnō Michael Losis Annorum 8 Parocianus Butkiscensis Munitus Sacramentis, Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura Missa Campanis et loco obtulit Synj 8.

13 Maij Obijt in Dnō Rosalia Anni 1. Parociana Syrago. Sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi pro Missa et Loco obtulit Sextones 4.

Augustus

2 Aug. Obijt in Dnō Joannes Barkiewicz Parocianus Butkiscensis Mensium 8. Sepultus ē in Ecclesia Butkiscensi.

9 8bris Obijt in Dnō Michael Weriszko Annorum 27 Parocianus Butkiscensis munitus Sacramentis. Sepultus ē in Ecclesia Butkiscensi.

October

16 8bris Obijt in Dnō Constantia Kalinowa Parociana Butkiscensis Annorum 80 munita Sacramentis. Sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi.

Anno 1756. Januarius

23. Janu: Obijt in Dnō Mathias Kiewrura Parocianus Butkiscensis Annorum 20. Munitus Sacramentis Sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi.

Martius

14 Martij Obijt in Dnō Marianna Talanucowa Parociana Butkiscensis Annorum circit 70. Munita Sacramentis sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi pro sepultura Missa etc. obtulit Sextones — 5.

Maius

2da Maij Obijt in Dnō G. D. Josephus Sutkiewicz Parocianus Butkiscensis Annorum circit 50. munitus Sacramentis, Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi.

℞ 20 Maij Obijt in Dno Joannes Juraszaytis Parecianus Butkiscensis Anor[um] circit. 90 munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

October

℞ 10 8bris Obijt in Dno Josephus Rekerovius Parecianus Butkiscensis Anor[um] circit. 70. munitus Sacramentis, Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

November

℞ 2da 9bris Obijt in Dno Anna Wemiowa Anor[um] circit 60 Paeciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

1757. Praesentem metricam mortuorum tempore Decanalis Visitationis subscribo. [illegible] Eccl. Livoniensis Dec. [illegible] mpp

Anno 1757. Februarius

℞ 2da Febru: Obijt in Dno Agatha Budziowna Pareciana Butkiscensis Anor[um] circit 20. Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

Martius

℞ 15 Martij Obijt in Dno Magdalena Anor[um] 1. Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

Majus

℞ 14 Maij Obijt in Dno Anna Trakimowna Anor[um] 8. Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

Julius

℞ 19 Julij Obijt in Dno Bartholomeus Jedziegolski Anor[um] 6. Parecianus Butkiscensis Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi.

℞ 20 Julij Obijt in Dno Marianna Anni 1. Pareciana Butkiscensis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

Augustus

℞ 8va Aug: Obijt in Dno Stanislaus Parkiewicz medij Anni parecianus Sepultus e in Ecclesia Parochiali Butkiscensi.

November

℞ 4ta 9bris Obijt in Dno Elena Latwiowa Pareciana Butkiscensis Anor[um] circit 40. Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

Anno 1758. Januarius,

℞ 25 Janu: Obijt in Dno Mariana Kiemzurowa vidua Anor[um] circit 70. Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

℞ 27. Janu: Obijt in Dno Zophia Latwowa Pareciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi. Anor[um] 40.

℞ 28. Janu: Obijt in Dno Elena Radwilowiczowna Mensiu[m] 3. Pareciana Butkiscensis. Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

Februarius

℞ 18 Febr. Obijt in Dno Zophia Jurgayciowa Anor[um] 40. pareciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

℞ 25 Febr. Obijt in Dno Mariana Bacharowa Anor[um] 60. pareciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

Martius

℞ 4ta Martij Obijt in Dno Joannes Woynorayti Anor[um] 1. 6. parecianus Butkiscensis Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi.

℞ 10 Martij Obijt in Dno Anna Underowa Anor[um] circit 40. pareciana Butkiscensis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

℞ 23 Martij Obijt in Dno Marianna Leonowiczowa vidua Anor[um] circit 70 Pareciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

℞ 30 Martij Obijt in Dno Casimirus Katkauskis Anor[um] circit 80. munitus Sacramentis Pauper e advena Sepultus in Pagorniali.

Aprilis

℞ 4ta Aprilis Obijt in Dno Stephanus Lastys Anor[um] circit 40 Parecianus Butkiscensis munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Czabr.

℞ 9na Aprilis Obijt in Dno GD. Marianna Jendziagolska vidua Anor[um] 70. Pareciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

℞ 12 Aprilis Obijt in Dno Eva Stybrowa Pareciana Butkiscensis Anor[um] circit 40 munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Parochiali Butkiscensi.

℞ 13 Aprilis Obijt in Dno Simon Kierdy Parecianus Butkiscensis Anor[um] 20 munitus Sacramentis. Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

℞ 26 Aprilis Obijt in Dno GD. Constantia Radwilowiczowna Virgo Anor[um] circit 18 Pareciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi Parochiali.

Majus

℞ 16 Obijt in Dno Simon Pauper. Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

℞ 17. Obijt in Dno Elisabetha Mazeikaska Pareciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

℞ 19 Maij Obijt in Dno Mariana Jonayciowa Pareciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

℞ 18 Obijt in Dno Mathias Maczeras Parecianus Butkiscensis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

Julius

℞ 4ta Julij Obijt in Dno Joannes Stybras Anor[um] circit 70 parecianus Butkiscensis munitus Sacramentis, Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi.

l 29 Julij Obijt in Dno Magdalena Macrarayeie Annorb 8. Parociana Buthiscensis Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

September

l 2da 7bris Obijt in Dno Joanes Jurasraytis trentur 3. Paroecianus Buthiscensis Sepultus e in Ecclesia Buthiscensi.

l 5ta 7bris Obijt in Dno Joanis Zybutaytis Annorb 4. Parecianus Buthiscensis Sepultus e in Cemeterio Buthiscensi.

l 9na 7bris Obijt in Dno Eva Jurasraycie Annorb 4. Parociana Buthiscensis Sepulta e in Ecclesia Buthiscensi.

l 13. 7bris Obijt in Dno G.D. Barbara Ihurittowa Paccewiczowa Annorb Circit 40 Parociana Buthiscensis Sepulta e in Ecclesia Buthiscensi.

l 28 7bris Obijt in Dno Aniela Paccewiczowna Anorb Circit 4 Parociana Buthiscensis Sepulta e in Ecclesia Buthiscensi.

l 21 7bris Obijt in Dno Mariana Jonayciowna Parociana Buthiscensis Annorb Circit 2. Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

l 2nda 8bris Obijt in Dno Catharina Losiowna Annorb Ppe 2. Parociana Buthiscensis Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

Octobris

l 27ma 8bris Obijt in Dno Eva Serdruaita Parociana Buthiscensis Anorb 19. Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

November

l 22 9bris Obijt in Dno Zophia Anorb 23 Parociana Buthiscensis de Villa Plikie munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

Januarius Anno 1759.

l 23. Janu: Obijt in Dno Casimirus Kirnraitt Annicarius Paroecianus Buthiscensis Sepultus e in Ecclesia Buthiscensi.

Februarius

l 3tia Febr. Obijt in Dno Zophia Anccewiczayie Anni 2. Parociana Buthiscensis Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

Maius

l 5ma Maij Obijt in Dno Marianna Rehorowiczowa annorb circit 20. Parociana Buthiscensis munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

l 12 Maij Obijt in Dno Elisabeth parvula Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

l 16 Maij Obijt in Dno Mariana annorb duorb Pacsmorowna Sepulta e in Ecclesia Buthiscensi.

September

l 15 7bris Obijt in Dno MD. Magdalena Sanywittowna vulgo Pondenikowa Uxor Egregd. Annorb Circit 20 Sepulta e in Ecclesia Buthiscensi munita Sacramentis

December

l 23 Xbris Obijt in Dno Bartholomeus Pudrius Annorb 50 Paroecianus Buthiscensis, Sepultus e in Cemeterio Buthiscensi.

Anno 1760. Februarius

l 1ma Feb. Obijt in Dno Stephanus Pudruikas Parocianus Buthiscensis Anorb Circit 20. Sepultus e in Cemeterio Buthiscensi

l 15 Feb. Obijt in Dno Andreas Pudruikas Anorb 7. Parocianus Buthiscensis, Sepultus e in Cemeterio Buthiscensi.

l 29 Feb. Obijt in Dno Tobias Weris Annorb Circit 40 Paroecianus Buthiscensis munitus Sacramentis Sepultus e in Ecclesia Buthiscensi.

Junius

l 16 Junij Obijt in Dno Joanes Landecki Paroecianus Buthiscensis Anorb Circit 80 munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Buthiscensi.

l 24 Junij Egoidem Baptisavi Magdalena Filia Mathiae Dagkeviczi Operarij et Mariana Katwaycie Conjugum legitimorb de Villa Pegiray. Levantes Mathias Usevicz cum Anna Augustynaycie Omnes de Paroecia Conjug:

Anno 1761. Mense Martio

Obijt in Dno Joannes Pielecki Parocianus Buthiscensis Anorb Circit 40 munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Buthiscensi

Aprilis

l 2da Aprilis Obijt in Dno Anna Berstantowna annorb Circit 20. munita Sacramentis Sepulta e in Ecclesia Buthiscensi.

Majus

l 20 Maij Obijt in Dno Anna Woncewiczowna Anorb Circit 20 Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

Junius

l 12 Junij Obijt in Dno Eva Stepnowna Annorb 3tii Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

l 27 Junij Obijt in Dno Josephus Miniatt medij Anni parvulus Sepultus e in Ecclesia Buthiscensi.

Julius

l 1ma Julij Obijt in Dno Eva Kiewrowaycie Parociana Buthiscensis Annorb Circit 3tii Sepulta e in Cemeterio Buthiscensi.

l 5ta Julij Obijt in Dno Mathias Gudaytis Parecianus Buthiscensis Anorb duorb Circit Sepultus e in Cemeterio Buthiscensi.

September

l 1ma 7bris Obijt in Dno Mathias Bacharaytis Anorb Circit 20 Parecianus Buthiscensis Sepultus e in Cemeterio Buthiscensi

d 2da 7bris Obijt in Dno Bartholomaeus Kortowski Ebdomadaris 3u Parocianus Butkiscensis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi

Octobris

d 23 8bris Obijt in Dno Petrus Szczepinas Anno circit 58 munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Parochiali Butkiscensi.

December

d 7ma Xbris Obijt in Dno Georgius Parchiewicz Anno 80 Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi.

Ano 1762 Januarius

d 13 Januarij Obijt in Dno Magdalena Cizowa vidua Anno circit 70. munita Sacramentis Sepulta in Cemeterio Butkiscensi.

d 24 Janua: Obijt in Dno [illegible] adolescens Anno circit 30 munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

d 1ma Febr: Obijt in Dno Jacobus Wenis Parocianus Butkiscensis Anno circit 70. Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi.

d 13 Martij Obijt in Dno Justina Losiowa Parociana Butkiscensis Anno ut fertur 90 munita Sacramentis, Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

Productus sub tempus Visitationis Generalis hac Die [illegible] mensis Januarij Ao Dni 1762do
M. Vespas Paskowicz Curiae Eppalis Samogitiae
Actuary Visitationis Generalis [illegible]
[illegible]

Anno 1763. Majus

d 1ma Maij Obijt in Dno Andreas Sawicki Anno circit 40. Parocianus Butkiscensis munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi

d 3tia Julij Obijt in Dno Cristina Pilasowa vidua Anno circit 90 munita Sacramentis Parociana Butkiscensis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

d 23 8bris Obijt in Dno Eva Butrimowiczowa Anno circit 30 munita Sacramentis, Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

d 17 9bris Obijt in Dno Mattheus Waynorytis Parocianus Butkiscensis parvulus mensium 4. Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

d 25 Xbris Obijt in Dno Judita Mizgirnisia Parociana Butkiscensis Anno ut supra munita Sacramentis necessarijs ad salutem plena dierum Sepulta e in Eclesia Butkiscensi.

d 31 Xbris obijt in Dmino Agatha Korewiewska Parociana Butkiscensis Anno ut supra munita Sacramentis necessarijs ad salutem plena dierum Sepulta in Cemeterio Butkiscensi

Anno 1764 Januarius

42

d 3tia Janu: Obijt in Dno Catharina Jawgetowna parvula Parociana Butkiscensis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

d 21 Obijt in Dno Thomas Jezewski Parocianus Butkiscensis Anno 13 munitus Sacramentis Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi.

d 22 Janu. Obijt in Dno Casimirus Toszczewski Anno 3u Parocianus Butkiscensis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

d 27 Februarij obijt in Dno Nicolaus Butkowt Parocianus Butkiscensis Anno circiter 25 munitus sacramentis necessarijs ad salutem Sepultus in Eclesia Butkiscensi

Junius

d 3tia Junij: Obijt in Dno Simon Pauper. munitus Sacramentis Anno circit 70. Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

Januarius Ano 1765

d 8: obijt in Dno Martinus Kliosraytis habens annorum 50 Parocianus But: Sepul: in Cemeterio Butkiscensi

d 15 Martij Anna Gruzdziowa obijt in Dno Parociana But. munita Sacramentis necessarijs ad salutem plena dierum Sepulta in cemeterio But.

d 5 Mar: obijt in Dno Magdalena Michalowa primi voti Vegiorva munita Sacramentis necessarijs ad salutem habens annorum circiter 35 Sepulta in Eclesia Butkis:

d 1 Aprilis obijt in Dno Regina Wistanowa Parociana But: munita Sacramentis necessarijs ad salutem habens Anno: circiter 40 Sepulta in Cemeterio But:

d 1 Maj obijt in Dno Andreas Domski munitus necessarijs Sacramentis ad salutem habens Anno: circiter 40 Sepultus circa Eclesiam Butkiscensem

d 20 Maj obierunt in domino Duae filiae Pat. Wasilewski in minoritate, altera vero una munita Sacramentis necessarijs ad salutem Sepulta in Cemeterio But.

d 20 Julij obijt in Dno Laurentius Lozowski habens Anno: circa 38 munitus necessarijs Sacramentis ad salutem sepultus in cemeterio Butkiscensi

d 1 Augusti Sepelivi Ego Antonius Wilcewski Coadiutor infantulos ante Eclesiam Butkiscensem

d 8 8bris obijt in domino Magdalena Jurasowa de villa Zotyski munita Sacramentis necessarijs ad salutem plena dierum sepulta in Cemeterio Butkiscensi

die 28 8bris obijt in Domino N Domorowski munitus necessarijs ad salutem Sacramentis habens Annos circiter 18 Sepultus in Cemeterio Butk...

die 12 Xbris Anno 1766 Mensis Jacobus Cizas obijt in Domino insperate, de Villa Skuby Annos habens circiter 25 Sepultus in Cemeterio Butkiscensi.

Martij die 25 Obijt in Dno: Matias, Antonij Kurtowski Filius Annos circiter 10. Item Eius Filia Magdalena Mensium circiter 4 Sepulti in Cemeterio Butkiscensi

die 22 Mar: obijt in Dno: Martinus, Fil: Mathei Jarantawicza filius Mensium circiter 4 Sepul: in Cemeterio

die 20 anno ut supra Sepelivi in Cemeterio Butkiscensi Boguslaum Butrymowitz insperata morte defunctum atque Paschalem Communionem absolvit Annos Circiter habens 35

7bir

die 10 7bris Obijt in domino Anna Sirmos... Annorum habens circiter 40 Sepulta in Cemeterio Butkiscensi

d 22 7bris obijt in Matheus Jarantawicz Hebdomadarum duarum parvulus Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi

d 24 Obijt in Dno Rosa Palszewska Paraciana Butkiscensis Annorum unius Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

November.

d 1ma 9bris Obijt in Dno Anna Weckiewiczowa Paraciana Butkiscensis Annos circit 50. Munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

d 14 9bris Obijt in Dno Marcin Michniewicz parvulus Paracianus Butkiscensis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

d 20. 9bris Obijt in Dno Marianna Makarewicze Paraciana Butkiscensis ... 6. Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

d 26 9bris Obijt in Dno Stephanus Under Paracianus Butkiscensis ... Circit 80 munitus Sacramentis Eucharistiæ Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

December

d 14 Xbris Obijt in Dno Casper Weris ... Annos Sex Paracianus Butkiscensis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

Anno Januarius 1767.

d 1ma Jan: Obijt in Dno Bartholomeus Mitarzewski Paracianus Butkiscensis Anni tertij Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

Februarius

d 16 Febr: Obijt in Dno Stephanus Under Paracianus Butkiscensis morte insperata Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi Annos circit 70

d 24 Obijt in Dno Mattheus Pochwitowicz Paracianus Butkiscensis Annos circit 50. munitus Sacramentis Sepultus e in Ecclesia Butkiscensi.

Martius

d 18 Martij Obijt in Dno Constantia Anni unius Paraciana Butkiscensis filia Parentis Miniatt. Sepulta e in Ecclesia Butkiscensi.

Majus

d 1ma Maij Obijt in Dno Magdalena Paraciana Butkiscensis Annos circit 72 munita Sacramentis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

d 20 eiusdem Obijt in Dno Mattheus Szwelnis Paracianus Butkiscensis morte insperata Annos circit 40 Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi.

November.

d 20 9bris Obijt in Dno Antonius Ionaytis morte insperata Annos 6. Sepultus e in Cemeterio Butk...

Anno 1768 Januarius

D 1ma January Obijt in Dno Bartholomeus Stungeris Paracianus Butkiscensis Annos 83. munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

d 20 Janu Obijt in Dno Magdalena Eydowniczycie Annos circit 20 Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

Februarius

d 18 Feb: Obijt in Dno Casimirus Szwelnis Paracianus Butkiscensis Annos 50 munitus Sacramentis Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi.

Martius

d 1ma Martij Obijt in Dno Mattheus Araleisnas Annos circit 40 morte insperata Paracianus Butkiscensis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

d 18 Martij Obijt in Dno Anna Woynorowa Paraciana Butkiscensis Annos circit 25 munita Sacramentis Sepulta in Cemeterio Butkiscensi.

Aprilis.

d 13 Aprilis Obijt in Dno Elisabeth Woynorowa Paraciana Butkiscensis Annos circit 40 munita Sacramentis, Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

Majus

d 1ma Maij Obijt in Dno Magdalena Makarewna Annos 5 Paraciana Butkiscensis Sepulta e in Cemeterio Butkiscensi.

2da Maj Obijt in Dno Cathanina Makarzanie Annorb 4 Parcianá Butkiscensi, Sepultaé in Cemeterio Butkiscensi.
6ta Maj Obijt in Dno Magdalena Makarowna Anni Secundi Parcianá Butkiscensis, Sepultaé in Cemeterio Butkiscensi.

Junius

2da Junij Obijt in Dno Magdalena Paszkiewiczowa Vidua Parciana Butkiscensis Annorb Circit 80. munita Sacramentis Sepultaé in Cemeterio Butkiscensi.
14 Junij Obijt in Dno Petronella Stungerowna Anni 2 Parciana Butkiscensis Sepultaé in Cemeterio Butkiscensi.
23 Junij Obijt in Dno Magdalena Gerdziowna Mensium duorb Parcianá Butkiscensis Sepultaé in Ecclesia Butkiscensi.
27 Junij Obijt in Dno Cathanina Berstowtowna Annorb 6, Parcianá Butkiscensis Sepultaé in Ecclesia Butkiscensi.

Julius

16 July Obijt in Dno Magdalena Jurgayciowa Annorb Circit 40 Parcianá Butkiscensis munita Sacramentis Sepultaé in Cemeterio Butkiscensi.
21. July Obijt in Dno Joannes Krypaytis abdomadar 8. Parcianus Butkiscensis Sepultus é in Cemeterio Butkiscensi.
Eodemdie Obijt in Dno Andreas Butrymowicz Annorb 1 Parcianus Butkiscensis, Sepultus é in Cemeterio Butkiscensi.
22. July Obijt in Dno Anna Lawrynowiczowa Parcianá Butkiscensis Annorb Circit 40. munita Sacramentis Sepultaé in Cemeterio Butkiscensi.
31. July Obijt in Dno Elisabeth Josephus Berztout Mensium 4 Parcianus Butkiscensis, Sepultus é in Ecclesia Butkiscensi.

Augustus

18 Augu: Obijt in Dno Stanislaus Vincenti Dąbrowski Ebdomadars 14 Parcianus Butkiscensis Sepultus é in Cemeterio Butkiscensi.

September

30 7bris Obijt in Dno Petrus Slepowicz parcianus Butkiscensis Annorb 14 munitus Sacramentis Sepultus é in Cemeterio Butkiscensi.

November

19 9bris Obijt in Dno Anna Kuniagowa Vidua Annorb Circit 50 munita Sacramentis Sepultaé in Cemeterio Butkiscensi.
20 Xbris Obijt in Dno Theodorus Bachar Parcianus Butkiscensis Annorb Circit 80 insperata morte, Sepultus é in Cemeterio Butkiscensi.

Anno 1769 Januarius vacat.

Februarius

2da Febru: Obijt in Dno Simon Watwaytis Annorb Circit 20 Parcianus Butkiscensis munitus Sacramentis Sepultus est in Ecclesia Butkiscensi.
19 Febr. Obijt in Dno Josephus Wenaytis Anni 2. Parcianus Butkiscensis Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi.

A. 1769 Die 20 Februarij tempore visitationis Decanalis hunc librum Metrices Mortuorum subscribo.
Georgius M. Gornicki D.C.P.I.

11 Feb: Obijt in Dno Cathanina Senkowiá Advena munita Sacramentis Sepultaé in Ecclesia Butkiscensi.
12 Feb. Obijt in Dno Marianá Bernstowtowa Parciana Butkiscensis Annorb Circit 60 munita Sacramentis Sepultaé in Ecclesia Butkiscensi.
29 Aprilis Obijt in Dno Mariana Jurkaycie Parcianá Butkiscensis Parvula, Sepultaé in Cemeterio Butkiscensi.

November

15 9bris Obijt in Dno Marianá Moniszanis Sepulta é in Ecclesia Butkiscensi.
24 9bris Obijt in Dno Mariana Annorb 4. Sepulta é in Cemeterio Butkiscensi.

December

15 Xbris Obijt in Dno Bartholomaeus Laurentius Macha ... Annorb 4 Sepultus in é in Cemeterio Butkiscensi.
17 Xbris Obijt in Dno Wiceslaus Trzepianski deorb 1. Sepultus é in Ecclesia Butkiscensi.

Anno 1770. Februarius

4ta Februarij Obijt in Dno Marciana Szukiowna Parcianá Butkiscensis Annorb 6. Sepulta é in Cemeterio Butkiscensi.

Martius

12 Martij Obijt in Dno Catharina Jurnalska Parcianá Butkiscensis Annorb duorb. Sepultaé in Ecclesia Butkiscensi.
15 Martij Obijt in Dno Mathias Paszkiewicz Parcianus Butkiscensis Annorb Circit 80 Sepultus é in Cemeterio Butkiscensi.

Aprilis

10 Aprilis Obijt in Dno Bartholomaeus Dubienko Parcianus Butkiscensis Munitus Sacramentis Annorb Circit. 60. Sepultus é in Cemeterio Butkiscensi.

Obijt in Dno Juditha Jakubowska Anorũ 6. Parociana Butkiscensis. Sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi.

Majus

A 13 Maij Obijt in Dno Zophia Stybrowa Anorũ Circit 40. Parociana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta ē in Cemeterio alias in Ecclesia Butkiscensi.

December

A 19 Xbris Obijt in Dnō Eva Budrewiczowa Paraciana Butkiscensis Anorũ Circit 20. munita Sacramentis Sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi.

Anno 1771 Februarius

A 3tia Feb: Obijt in Dnō Catharina Kertawska Parociana Butkiscensis Anorũ Circit 60. munita Sacramentis Sepulta ē in Cemeterio Butkisc.

A 6ta Feb: Obijt in Dnō Theresa Lukaszewa vidua Parociana Butkis: Anorũ Circit 50. munita Sacramentis Sepulta ē in Cemeterio Butk.

A 21 Febr. Obijt in Dnō Theresa Kirytowa vidua Anorũ Circit 50 Paroeciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta ē in Cemeterio Butk.

A 25. Feb. Obijt in Dnō Agatha Underowa vidua Parociana Butkiscensis Anorũ Circit 40 munita Sacramentis, Sepulta ē in Cemeterio Butkiscensi.

Martius

A 20 Mar: Obijt in Dno Franciscus Sturgwis Anorũ Circit 50. Parocianus Butkiscensis munitus Sacramentis Sepultus ē in Cemeterio Butkiscen.

A 25. Martij Obijt in Dno Andreas Kontratt Parocianus Butkiscensis Annorũ circit 70. Munitus Sacramentis Sepultus e in Cemeterio Butkiscensi.

Aprilis

A 16 Obijt in Dnō Antonius Gerdzius Parocianus Butkiscensis Anorũ circit 60. munitus Sacramentis Sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi.

A 29. Obijt in Domino Anna Kwederowa Anorũ Circit 40 Parociana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta ē in Cemeterio Butkisc.

Majus

A 4ta Maij Obijt in Dno Frusina Kwiderowa Anorũ Circit 50 Paroeciana Butkiscensis munita Sacramentis Sepulta ē in Cemeterio Butk.

November

A 1ma 9bris Obijt in Dno Bartholomeus Szandrikis Anorũ Circit 40: Parocianus Butkiscensis munitus Sacramentis, Sepultus ē in Ecclesia Butkiscensi.

December

A 16 Xbris Obijt in Dnō Joanes Budrewicz Anorũ Circit 50 Parocianus Butkiscensis munitus Sacramentis Sepultus ē in Cemeterio Butkisc.

A 26 Xbris Obijt in Dnō Georgius Anorũ Circit 3. Sepultus ē in Cemeterio

A 26. Obijt in Dnō Vincenti Weris Anorũ 3. Sepul. ē in Cemeterio Butk.

Januarius Anno 1772.

A 3tia Janu: Obijt in Dno Josephus Kertowski Juvenis Anorũ circit 40 Parocianus Butkiscensis Confessus morte in sperata Sepultus in Cemeterio Butk.

A 23 Janua: Obijt in Dnō Thomas Szukis Parocianus Butkiscensis munitus Sacramentis Anorũ Circit 60 Sepultus est in Cemeterio Butk.

Februarius

A 15 Feb. Obijt in Dnō Casimirus Matulewicz Anorũ Circit. 60. Parocianus Butkiscensis munitus Sacramentis, Sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi.

Martius

A 30 Martij Obijt in Dno Georgius Dybrowski Parocianus Butkiscensis Annorũ circit 70 munitus Sacramentis, Sepultus est in Ecclesia Butkiscensi.

Maius

A 1ma Maij Obijt in Dno Gd: Zophia Bogorodziczowa Paraciana Butkiscensis Annorũ Circit 40. munita Sacramentis Sepulta ē in Ecclesia Butkiscensi.

October

A 23 8bris Obijt in Dnō Nicolaus Laudenecki Parocianus Butkiscensis munitus Sacramentis Anorũ Circit 40. Sepultus ē in Cemeterio Butk.

November

A 12. 9bris Obijt in Dno Casimirus Watancius Parocianus Butkiscensis Anorũ circit 70 munitus Sacramentis Sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi.

December

A 15 Xbris Obijt in Dnō Martinus Stankiewicz Anorũ Circit 50. munitus Sacramentis Sepultus in Cemeterio Butk.

Anno 1773. Februario

A 11 Febr. Obijt in Dno Antonius Weckiewicz Organarius Ecclesia Butkiscensis Annorū circit 60 munitus Sacramentis Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi

A 28 Febr. Obijt in Dno Eva Jonaszowa Parocianæ Butkiscensis Annorū circit. 40 munita Sacramentis Sepulta ē in Ecclesia Parochiali Butkiscensi.

A 20 Aprilis obijt in Domino Martinus Dabrowski Paroti: Butki: Anor Circiter 50 munitus SS. Sacramentis sepultus in Cemeterio Butkiscensi

A 18 Augusti abijt in Dno Martinus Piotrowski Par Butkis. Anor circiter 25 munitus SS. Sacramentis Sepultus in Cementerio Butkiscen

A 30 Augusti abijt in Dno Antonius Andrzatis Par But: Anor 8 sepultus in Cementerio Butkis.

A 4 7bris Obijt in Dno Lucia Matkiewiczowa Par: Butki: de Territorio Surwilty munita Sacramentis necessarijs ad Salutem, Anor circiter Sepulta in Cemeterio Butkiscensi

A 5 7bris Joannes Mickewicz Par Butkiscensis obijt in Dno Anor Circiter 45 munitus Necessarijs ad salutem Sacramentis sepultus in Cemeterio Butkiscensi

A 27 9bris Tomas Stawski Par Butkiscensis de Territorio Surwilty obijt indomino in operato morte Anor Circiter 40 Sepultus ē in Cemeterio Butkiscensi.

A 28 9bris obijt in Domino Joannes Uniwery Par: Butkiscensis de Villa Wadzbuty ... habens Circiter 60 munitus Sacramentis necessarijs ad Salutem Sepultus in Ecclesia Butk.

Ano 1774 A 5 Januarij obijt in Dno P. D. Joannes Zurawicz Par Szawlanensis de loco Worniany annorū circiter 40. Absolvit Confessionem, viatico obijt. Sepultus in Ecclesia Butkiscensi, atamen Extremam unccionem accepit.

Anno 1774

A 6 Januarij obijt in Dno Zapcha Kuzmianka Par. Butkiscen: de Vila Zotyki munita Sacram: necessarij ad Salutem Etatis Circiter 40. Sepulta in Cemeter: Butkiscen.

A 7 Januarij Obijt in Dno Magdalena Dobrowska Par. Butkiscen: de Vila Butkiszki munita Sacramentis necessarijs ad Salutem Etatis Circiter 50 Sepulta in Cemeterio Butkiscen:

A 5ta Maj Obijt in Dno Joanna Par Butkiscen munita Sacr: necessarijs ad Salutem Etatis 35 de Vila Matupie Sepulta in Cemeter: Butkiscen:

A 7 Augusti Obijt in Dno Tomas Matulewicz Par. Butkiscen de Territorio Surwilty munitus Sacr: necessarij ad Salutem Etatis 50 Sepultus in Eclesia Butkis:

A 16 8bris obijt in Dno Marianna Zurasowa Par. But. munita Sacr: necessar. ad Salutem Etatis 50 de Vila Butkiszki, Sepulta in Eclesia Butkiscen

Ano 1774 A 22 Xbris Obijt in Domino Admodum Rndus Dns Stephanus Witkiewicz Parochus Butkiscensis Etatis 84 Munitus Sacramentis necessar. ad Salutem Sepultus Ano 1775 A 9 Januarij in Ecclesia Butkiscen.

Anno 1775

A 30 Aprilis obijt in Dno Andreas Umkus de Vila Butkiszki Etatis Circiter 50 Paschalem Conf. Com. absolvit Sepultus i Cemeterio Butkiscen

A 6 Maj abijt in Dno

Ano 1775 A 6 Maj Obijt in Domino Anna Kaculowa de Vila Antkiszki anor circiter 30 munita Sacramentis necessarijs ad salutem Sepulta in Cemeter: Butkiscensi

A 8 Maj Obijt in Dno Magdalena Hrorowiczowa de Vita ... Butkiszki Anor: Circiter 45 munita Sacramentis necessarijs ad salutem Sepulta in Ecclesia Butkis:

Ano 1775 A 9 Maj obijt in Dno Anna Sewerdniewa de Vila Wadzbuty Par. Butkis: post partum Confessionem Com: absolvit Etatis Circiter 25 Sepulta in Ecclesia Butkiscen

D. 9 mai obiit in Domino Magdalena Szulisowa de Browkie plena dier. Com. Com. absolvit Parchus Sepulta in Ecclesia Butlisceni

D. 16 Iunij obiit in Dno G.D. Magdalena Węgrzychowska de Teritorio Surawity Par. But. Com. Com. Parcho absolvit Etatis 60 Sepulta in Ecclesia Butlisceni

D. 2 Iulij obiit in Dno Elisabetha Kiemzurowna Anni unius Sepulta in Ecclesia Butlisceni

D. 16 7bris obiit in Dno Iustina Patris Paterowski duor. anor Par. Ciragolem de Zetowa Sepulta in Cemeterio Butlisceni

D. 1 9bris obiit in Domino Barbara Patr. Antoij ... deris Circiter unius anni Par. But. Sepulta in Cemeterio Butlisceni

D. 2 9bris obiit in Domino Magdalena Kiamzerowa de villa Wadzbuty munita Sacramentis necessarijs ad salutem Plena dier. Sepulta in Ecclesia Butlisceni

D. 9 9bris obiit in Dno Iakobus Danisewskas Porzinus Pauper munitus Sacramentis necessarijs ad salutem nescit Etas. Sepultus in Cemeterio Butlisceni

D. 9 9bris obiit in Dno Iakobus Kiamzeraytis de villa Wadzbuty Etatis 20 munitus Sacramentis necessarijs ad Salutem Sepultus in Ecclesia Butlisceni

D. 24 Xbris obiit in Dno Stanislaus Burdzus annor 5 et sepultus in Cemeterio Butlisceni

Eodem die obiit in Dno Elizabeth ... anni et sepulta e in Cemeteri Butlisceni

Anno 1776 d. 26 Ianuar. in Dno Symon Launiowicz ... stianus Butlisceni Anor Circiter 50 munitus Sacramentis necessarijs ad Salutem Sepultus in Cemeterio Butlisceni

Ano 1776 d. 24 Febr. obiit in Domino filia Symonis Berstowicz Semeudi Anni Sepulta in Ecclesia Butlisceni. Item obiit in Dno Filia Patris ... Sepulta d. 20 Febr. in Cemeterio Butlisceni

Ano 1776 d. 3 Aprilis obiit in Dno Magdalena Bunzowa de villa Browlie Par. But. Sine ulla dispositione annor Circiter 40 Sepulta in Cemeterio Butlisceni

Ano ut supra D. 6 Aprilis obiit in Dno Mariana Pauperecula Ecclesia munita Sacramentis necessarijs ad Salutem anor Circiter 60 Sepulta in Cemeterio Butlisceni

Aō Dni 1776 D. 26 Mensis Aprilis Presentem Librum Mortuorum sub tempus Visitationis Decanalis revidi, formamque in eo in posterum conscribendi juxta Rituale Romanum observari, atque novum singulorum ad hunc librum comparari commendavi, ... obstrinxi. In fidem manu mea apposui Aō et die ut supra. Cominiyces Iosephus Alterne Decanus ...

Anno 1776 die 3 Maj Georgius Baniewicz advena sicut dicebat de Civitate Balbierzyski Etatis Circiter 60. in domo Pauperum vitam cum morte comutavit Corpus die 3 Maj sepultus est vulgo in mogiły. ... inscio Parocho ... nullo ... dolore, nullum vestigium ... it, nec absolvit Confessionem Communionemque Paschalem

Anno 1776 die 13 mensis Iunij Mathias Filius Pajunis Etatis 3 animam Deo reddidit cujus corpus die 13 Sepultus est in Cemeterio Sancti Ioanis Baptistae Butlisceni

Ano 1776 d. 4 Augusti obiit in Domino Anna Filia G.D. Butrimowicz Etatis Circiter 20 Sepulta in Ecclesia Par. But. d. 5 Augusti munita Sacramentis necessarijs Ad Salutem Per me Antonium Wilkowski Par. Butlisceni.

Ano 1776 d. 15 Augusti obiit in Domino Zofia Uxor G.D. Butrimowicz Etatis Circiter 55 munita Sacramentis necessarijs ad salutem die 4 Augusti Per me Antonium Wilkowski Par. But. Sepulta in Ecclesia Par. Butlisceni

Aō et die ut supra obiit in Dno Petrus Szaskiewicz de villa Spliki Etatis Circiter 90 munitus Sacramentis necessarijs ad Salutem Per me Parocho But. Sepultus in Ecclesia Parochiali Butlisceni

Ano 1776 die 21 Augusti Obijt in Domino Anna Filia Losopchi Posshaytis Ætatis Septimi Sepulta in Ecclesia Butkiscensi

Ano 1776 die 31 Augusti Obijt in domino Mathias Caunowicz de villa Plibi Par: But. Ætatis Circiter 6 Sepultus est in cemeterio Butkiscensi Munitus Sacramentis necessarijs ad salutem Per me Antonium Wilcewski Par: Butkis:

Ano 1776 die 25 Xbris Obijt in Dno Marianna Wrianicna de Villa Bowlie Par: But: Ætatis 18 munita sacramentis necessarijs ad salutem per me Antonium Wilcewski Par: Butkiscen: Sepulta in Cemeterio Butkiscensi

Ano 1776 die 5 9bris Obijt in Domino V.D. Marianna Tomaitka de Teritorio Serasity Par: But: Ætatis Circiter 40 munita Sacramentis necessarijs ad salutem Sepulta est in Ecclesia Butkiscensi die 6 presentis

Anno 1776 die 21 9bris Obijt in Domino Mathias Iankowski de Loco Doujaty Parr: But. Ætatis 47 munitus necessarijs Sacramentis ad salutem Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi Ego Sepeliens Antonius Wilcewski

Anno 1777 die 24 Ianuarij Michael Turzaytis Filius Ecclesiæ Butkiscensis ex Loco Butkiski Ætatis Circiter 70 Cujus Corpus die ... Sepultum est in cemeterio Butkiscensi mihi Antonio Wilcewski Con: approbato Confessus die 21 Sanctissimoque viatico refectus eadem die, et S: olei unctione roboratus etiam per me eadem die

Anno 1777 die 12 Februarij Anna Didzonayta Filia Ecclesiæ Girayolensis ex Loco Lepezy Ætatis Circiter 50 Cujus Corpus die 12 sepulta est in Cemeterio Butkiscensi mihi Antonio Wilczewski Par: Ecclesiæ S: Joanis Bap: Confess: approbato Confessa die 4 Febr: Sanctissimoque viatico refecta eadem die, et S: Olei unctione roboratu etiam per me eadem die.

Aō Dni 1777 die 7 Martii Peracta libri attentione Parochiæ Butkiscensis in ... Visitationis Decanalis nec vidi nihil omissi inveni, imo juxta Rituale observatum inveni. Unam idem diligentiis par: commendando manu propriam appono. Casimirus Piktorna D.P.C.

Anno 1777 die 24 Aprilis Barbara Posshaycicna Filia Ecclesiæ Butkiscen: et villa Wadzbuty Ætatis Circiter 40 Cujus Corpus die 24 sepultus est in Cemeterio But: sine viatico et extrema unctione, Paschalem Con: Comun: absolvit

Anno 1777 die 30 Maj Vincentius Georgius Butwit Filius Ecclesiæ Butkiscen: de Loco Daugaliszki Mensium Septem Cujus Corpus Sepultus est in Cemeterio Butkiscen:

Anno 1777 die 22 Iunij Marianna Filia Ecclesiæ Butkiscen: de loco Antwojc mensium 4 Cujus Corpus sepultus est in cemeterio Butkiscensi.

Anno 1777 die 28 Iunij Georgius Posshaytis Filius Ecclesiæ Butkiscen: de villa Wadzbuty Ætatis Circiter 50 Cujus Corpus die 24 sepultus est in Cemeterio Butkiscensi mihi Antonio Wilcewski Par: Ecclesiæ S: Joanis Baptistæ Confessario approbato Confessus die 19 Iunij Sanctissimoque viatico refectus.

Anno 1777 die 4 Iulij Georgius Andrzcewicz Filius Ecclesiæ Butkiscen: de Matachowczyzna Mensium 4 obijt Cujus Corpus sepultus est in Cemeterio Butkiscensi

Ao 1777 die 28 Xbris Ioanes Iablonski Filius Ecclesiæ Butkiscen: de Loco Pyszora Mensium 7 Obijt Cujus Corpus sepelivi Ego Antonius Wilcewski Par: Ecclesiæ S: Ioanis Baptistæ in Cemeterio Butkiscensi Parochiali.

Ano 1777 die 9 Xbris Magdalena Paiwaycicna Filia Ecclesiæ Butkiscensis de villa Bowli Ætatis 20 Cujus Corpus die 9 Xbris Sepultus est in Cemeterio Butkiscensi mihi

mihi Antonio Wilcowski Confessario Aprobato Confessa
D 8 xbris Sanctissimoq viatico refecta et S: Oleo un
tione roborata etiam per me:

Anno 1777 D 20 xbris Michael et Georgius Patris Woi...
Filij Ecclesiae Butkiscen de Teritorio Surwilty Mi
chael Etatis 5 Georgius mensium 6 quor corpora
sepelivi in Cemeterio Parochiali Butkiscensi
Ego Antonius Wilcowski Parochus Ecclesiae Sancti
Ioanis Baptistae

Anno 1778 D 2 Januar Anna Patris Jacobi Woi...
ko Filia Ecclesiae Butkiscensis de Teritorio ...
witty Anor 7 Sepulta est in Cemeterio But
kiscensi

Anno 1778 D 22 Martij Marianna Iwaszkiewiczow
na Filia Ecclesiae Butkiscen de villa Wadz...
Etatis Circiter 17 abijt Cujus Corpus D 21 Martij se
pultum est in Cemeterio Butkiscen Par: Michi
Antonio Wilcowski Confessar: aprobato Con
fessa D 14 Martij Anni praesentis Sancti
simoq viatico refecta, eadem Die et S: Olei
unctione roborata per me ut supra

Anno 1778 D 25 Martij Andreas Woydytowski Fi
us Ecclesiae Butkiscen de Teritorio Surwilty Etatis
Circiter 60 abiit inoperata Morte, Cujus Corpus
sepultum est in Cemeterio Butkiscen Parochiali

Anno 1778 D 22 Aprilis Antonius Kripas Filius Eccle
Butkiscen de villa Antwoyie Etatis Circiter 70 ab
it in Domino, Cujus Corpus D 23 Aprilis sepultum est in
Cemeterio Butkiscen Parochi. Michi Antonio Wil
cowski Confessar: Apr: Confessus D 21 Aprilis
Anni praesentis Sanctissimoq viatico refectus, et
Oleoq S: roboratus per me ut supra.

Anno 1778 D 10 Maj Marianna Trspianska Pa
... Filia Ecclesiae Butkiscen de Teritorio Surwilty Eta
tis Circiter ... abijt in Domino Cujus Corpus sepultum est
in

in Cemeterio Butkiscen Parochia: Michi Antonio Wilcow
ski Confessar: aprobato Confessa D 7 Maj e Sanctissimoq
viatico refecta, Eadem die Oleoq S: roborata per me
ut supra

Anno 1778 D 12 Maj Cassimirus Juraszus Filius Ecclesiae
Butkiscen de Loco Butkiszki Etatis Circiter 70: abi
it in Domino Cujus Corpus sepultum est D 13 Maj in
Cemeterio Butkiscensi Par: Confessionem Comunionem
Paschalem Absolvit, sine viatico vitam cum morte co
mutavit, Oleo Sancto per me Ant: Wilcowski robo
ratus, in Dno obdormivit

Anno 1778 D 20 Julij Obijt in Domino Elizabetha
Kiamzurowna mensium trium Cujus Corpus sepultum
in Ecclesia Butkiscensi

Anno 1778 D 12 Augusti Obijt in Domino Joannes ...
... Par: Chyzba Budwysis de Loco Serbon
... in Aula ... Josephi Florianowicz sub Conti
... ionis Distr: Wilcom: ... Praesentis Confessus mihi
Antonio Wilcowski Con: Aprobato, Cujus Corpus
sepelivi D 14 Augusti Anno ut supra in Cemete
rio Butkiscen Parochiali

Anno 1778 D 17 Magdalena Kozłowska Filia Eccl. Butkiscen
de villa Antwoyie Etatis Circiter 35 obijt in Dno Cujus Cor
pus D 18 Augusti Sepultum est in Cemeterio Butkiscen
Par: Michi Antonio Wilcowski Confessario Aprobato
Confessa est D 16 Augusti Sanctissimoq viatico
refecta Oleoq S: roborata per me ut supra, Die et
Anno ut supra

Anno 1778 D 26 Augusti Rozalia Kozłowska An
ni quinti in aqua submersa Filia Ecclesiae But
kiscensis de villa Butkiszki, Cujus Corpus sepul
tum est in Cemeterio Parochiali Butkiscen

Anno 1778 D 20 Septembris Adamus Dabrowolski Fi
lius Ecclesiae Butkiscen de villa Pliki ... an
ni obijt in Domino Cujus Corpus sepultum est in Ce
meterio Butkiscen D 24 Ebris.

Anno 1778 D 4 8bris Juliana Surwiłłowna Patris
... D: Josephi Surwiłło Sub Con: Distr: ... Fi
lia Ecclesiae Butkiscen de Loco Butkiszki An
ni

Anni quinti obijt in Domino Cujs Corpus Sepultu est in Ecclesia Butkisicen Parochiali

Anno 1778 d 10 obris Marianna Urbanczykowna de villa Olikie annorum ... Filia Ecclesiæ Butkisicen obijt in Domino Cujs Corpus sepultu est in Cœmeterio Par: Butk.

Anno 1778 d 23: 8bris Marianna Umbrowna Filia Ecclesiæ Butkisicen de villa Wadzbuty ætatis Circiter 60 obijt in Domino Cujus Corpus d 24: obris sepultus est in Ecclesia Butkisicen Par: michi Antonio Wilczewski Confessario Approbato Conf: d 4 obris Anni sub Sanctissimoq viatico refecta ... roborata per me ut supra

Aõ Dni 1778 d 5 ... Spiritu Libri ... visitatis Decanalis ... in posterum observandi ... ad ... Casimirus Pikturna DL

Anno 1778 Mens Xbris d 7: Agatha Michniewiczowa De teritorio Surwilty ætatis Circiter 45 in Comunione S: Ecclesiæ Matris animam Deo reddidit Cujus Corpus die 8 Xbris sepultus est in Cœmeterio S: Joanis Baptistæ michi Antonio Wilczewski Par. hujs Eclesiæ Confessa, Sanctissimoq viatico refecta, et Sacri Olei roborata etiam per me.

Anno 1778 die 10 Mens Xbris Georgius Szendricki de Loco Cizuny ætatis Circiter 80: in Comunione Matris S Ecclesiæ animam DEO reddidit Cujus Corpus die 11 Xbris sepultus est in Cœmeterio S: Joanis Baptistæ, mihi Antonio Wilczewski Parocho hujs Eclesiæ Confessus Sanctissimoq viatico refectus et Sacri Olej roboratus etiam per me.

Anno 1778 die 14 Mens Xbris Simon Cimont de opido Butkiski ætatis Circiter 46 in Comunione Matris S: Eclesiæ Animam Deo reddidit Cujs Corpus die 15 Xbris Sepultus est in Cœmeterio S: Joanis Baptistæ, michi Antonio Wilczewski Par: hujs Eclesiæ Confessus, Sanctissimoq viatico refectus, et Sacri Olej roboratus etiam per me.

Anno 1778 die 21 Mens Xbris Joanes Kalwelis de Loco Dangelishi ætatis 41 in Comunione Matris S: Eclesiæ Animam Deo reddidit Cujus Corpus die 22 Xbris sepultus est in Cœmeterio S Joanis Baptistæ michi Antonio Wilczewski Par: hujs Eclesiæ Confessus

Anno 1779 d 12 Mens Januarij Cathanina Leonowiczowna de teritorio Surwilty ætatis Circiter 20 in Comunione Matris S: Eclesiæ Animam Deo reddidit, Cujus Corpus d 13 Januarij sepultus est in Cœmeterio S: Joanis Baptistæ Rendo Thadeo Sondomowicz Com: Circaq Confessa

Anno 1779 d 9 Mens Februarij Josephus Kiandura de villa Wadzbuty ætatis Circiter 64 Animam Deo reddidit Cujs Corpus d 11 Februarij sepultus est in Ecclesia S: Joanis Baptistæ in opido Butkiski Sine ulla dispositione animæ inspirata morte

Anno Dni 1779 d 9 Februarij Adamus Ozarkiewicz de villa Butkiski ætatis Circiter 35 in Comunione Matris S: Eclesiæ Animam Deo Reddidit Cujs Corpus d 10 Febr: sepultus est in Cœmeterio S: Joanis Baptistæ, mihi Antonio Wilczewski Par: hujs Eclesiæ Confessus Sanctissimoq viatico refectus et Sacri Olejq roboratus Eadem die per me ut supra.

Anno Domini 1779 d 29 martij Marcianna [illegible]
drikowna de Loco Cizuny mens. 5 obijt in
Domino, Cujus Corpus sepultus est in Cemete-
rio S. Joanis Baptistæ Par. Butkiscen.

Anno Domini 1779 d 3 Aprilis Boltoromeus
Budraitis de villa Antwosiele mens. 8 o-
bijt in Domino, Cujs Corpus Sepultus d 4
Aprilis est in Cemeterio S. Joanis Bap-
tistæ Par: Butkiscen.

Anno Dni 1779 d 18 Aprilis Dorothea Tro-
pianka de Teritorio Surwilty Ætatis
circiter 60 in Comunione Matris Ec-
clesiæ animam Deo reddidit Cujs Cor-
pus d 19 Apr: Sepultus est in Cemeterio
S. Joanis Baptistæ mihi Antonio Wi-
tkowski Parocho hujs Ecclesiæ Confessa
Sanctissimoq viatico refecta, et S. ol-
eo roborata d 12 Aprilis permo ut
supra

Anno Dni 1779. Die 20 Mensis Aprilis Presentem Librum Mortuorum
Ecclesiæ Parochialis Butkisensis in Generali Visitatione coram
nobis productum Vidimus legimus et Manu Nostra Connotavimus
Datt. Butkiscis utt supra
A. Martinus Paulus Straszewicz
Can: Surrog et Visitator Dell. Samog.

Anno 1779 d 28 Aprilis Laurentius Patris Sta-
nislaj Waynorus Filius de Loco Butkizki Ætatis
6: Animam Deo reddidit Cujs Corpus Sepultus est
in Cemeterio S. Joanis Baptistæ d 29 Aprilis cu-
rrentis.

Anno 1779 d 16 Maj Ill: Zofia Wyrzychowska de Terito-
rio Surwilty Ætatis Circiter 60 in Comunione Mat-
ris S. Ecclesiæ Animam Deo reddidit Cujs Corpus d 17
Maj Sepultus est in Cemeterio S. Joanis Baptistæ mi-
hi Antonio Witkowski Par. hujs Ecclesiæ Confessio-
nem paschalem Comunionemq absolvit pri-
dem, Sine viatico Sanctissimo atq roboratione
olieoq obijt

Anno Dni 1779 d 2 Augusti Marcianna Sztaspkiewiczo-
wa de villa Pliki Ætatis Circiter 30 in Comuni-
one matris S: Ecclesiæ Animam Deo reddidit post
partus Filij. Cujus Corpus d 3 Augusti et Mensis
supra Sepultus est in Cemeterio S: Joanis Bap-
tistæ

Anno Dni 1779 d 3 8bris Catharina Andrzejowa
de villa Lotyki Ætatis Circiter 25 in Comunio-
ne Matris S. Ecclesiæ Animam Deo reddidit Cujs
Corpus d 4 8bris sepultus est in Ecclesia S:
Joanis Baptistæ mihiq Antonio Witkow-
ski Par: hujs Ecclesiæ Confessa Sanctissimo
que viatico refecta et S. oleo roborata
permo ut supra

Anno Dni 1779 d 17 8bris Josephus Patris Joanis Kalinowski
de Loco Butkiszki anni quarti in Comunione
matris S. Ecclesiæ animam Deo reddidit Cujs
Corpus sepultus est in Cemeterio Sancti Joanis
Baptistæ d 18 8bris

Anno 1779 d 24 8bris Andreas Berzstout de
villa Matupis Ætatis Circiter 85 in Comu-
nione Matris S. Ecclesiæ Animam Deo reddidit
Cujs Corpus d 25 Septembris Sepultus est in
Cemeterio S. Joanis Baptistæ mihiq Anto-
nio Witkowski Par: hujs Ecclesiæ Confessus
Sanctissimoq viatico refectus et S. oleo ro-
boratus permo ut supra

Anno Dni 1779 D 12 8bris Zofia Tropianska de Teritorio Surwitty Ætatis Circiter 50 in Comunione matris S. Ecclesiæ Animam Deo redidit cujs Corpus D 13 8bris Anno ut supra sepultus est in Cimeterio Sancti Joanis Baptistæ, in opidulo Butkiszki. mihi Antonio Wilczewski Parocho hujs Ecclesiæ D 4 8bris Confessa, Sanctissimoq viatico refecta et Sacr: Olej roborata eadem die perme ut supra.

Ao Dni 1779 D 25 8bris juxta Librum Mortuorum 6 tempore Visitationis Decanalis vere fidem Commorus Josephus Pitternas

Anno 1779 D 26 9bris Petrus Kozierowski de Teritorio Surwitty Ætatis Circiter 70 in Comunione Matris S. Ecclesiæ Animam Deo redidit Cujus Corpus D 27 9bris Anno ut supra sepultum est in Cimeterio S. Joanis Baptistæ in opidulo Butkiscensi, Adveniendo Andrea B[illegible] wit dedit signum doloris. et Sacr Olej roboratus per Reverendum ut supra.

Anno Domini 1779 D 14 Xbris Joanes Sabl[illegible] ski de Loco Armianiszki Ætatis Circiter [illegible] in Comunione Matris S. Ecclesiæ Animam Deo redidit Cujus Corpus D 15 Xbris Anno ut supra sepultus est in Cimeterio S. Joanis Baptistæ in opidulo Butkiscen: Mihi Antonio Wilczewski Parocho hujs Ecclesiæ Confessus Sacratissimoq viatico refectus et Sacr: Olej roboratus perme ut supra.

Anno Dni 1780 D 16 Januar: Zofia Tracz[illegible] nowa pauperculla de Xenodochio Butkiszki Ætatis Circiter 60 in Comunione Matris S. Ecclesiæ Animam Deo Redidit Cujs Corpus D 17 Januarij Ano presenti sepultus est in Cimeterio S. Joanis Baptistæ in opidulo But

Butkiszki Mihi Antonio Wilczewski Par: hujs Ecclesiæ Confessa Sanctissimoq viatico refecta et Sacr: Olej roborata perme ut supra

Anno Dni 1780 D 16 Februarij Magdalena Dirikowa de villa Butkiszki Ætatis Circiter 55 in Comunione Matris Sanctæ Ecclesiæ Animam Deo redidit Cujs Corpus D 17 presentis ut supra sepultus est in Cimeterio S. Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki, mihi Antonio Wilczewski Parocho hujs Ecclesiæ Confessa Sanctissimoq viatico refecta et Sacr: Olej roborata per me ut supra

Ano 1780 D [illegible] Marcij venit Butkiscos Pauper nekno mer neq nomen potuit exprimere, tantum signum doloris dedit, accepta Absolutione: in Comunione Matris S. Ecclesiæ Animam Deo Redidit. Cujs Corpus sepultus est in Cimeterio Butkiscensi

Ano 1780 D 26 Januarij P.D. Zofia Stankiewiczowa de loco Dau[illegible] Ætatis Circiter 80 in Comunione matris S. Ecclesiæ Animam Deo redidit D 25 Aprilis Ano ut supra sepultus Cujs Corpus D 25 Aprilis in Ecclesia S. Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki, mihi Antonio Wilczewski Par: hujs Ecclesiæ Confessa Sanctissimoq viatico refecta et Sacr: Olej roborata perme ut supra

Anno Dni 1780 D 20 mens: Julij Cristina Matulewiczowa de loco Surwitty Ætatis Circiter 60 fulmine occiza et Corpus deflagravit. Ossa tantum sepulta sunt in Cimeterio S. Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki

Anno 1780 D 27 Julij Antonius Stankis quart anni obijt in domino, Cujs Corpus Sepultus est in Cimeterio S. Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki

99

Anno 1780 die 28 Julij Barbara Stanchak 7timi Anni abijt in Domino Cujs Corpus Sepultum in Cemeterio Sancti Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki.

Anno 1780 die 28 Julij Marianna Ludwojerowna abijt in Domino mensium 4tuor: Cujs Corpus Sepultum est in Ecclesia S: Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki.

Aō Dni 1780 die 6ta Aug: Presentem Librum Mortuorum tempus Visitaonis Decanalis pntata revidi. Infidit Casimirus Josephus Sitterna DD [illegible]

Anno 1780 die 15 7bris Mathias Annor: 8. Vincentius Annor: 6. Fratres Pilielowie Mortuj sunt. Quorum Corpora sepulta sunt in Cemeterio S: Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki

Anno 1780 die 20 8bris Catharina Butrowa de Villa Smalinski ætatis Circiter 70 in Comunione matris S: Ecclesiæ Animam Deo reddidit Cujs Corpus sepultum est in Cemeterio S: Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki mihiq Antonio Wilczewski Par: hujs Ecclesiæ Confessa, Sanctissimoq Viatico refecta et Sacr: Olej roborata per me ut supra

Anno Dni 1780 die 4 Xbris Catharina Uterowiczowa de Locw: Turgiszki ætatis Circiter 60 in comunione matris S: Ecclesiæ Animam Deo reddidit Cujs Corpus sepultum est in Cemeterio S: Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki, mihiq Antonio Wilczewski Par: hujs Ecclesiæ Confessa, Sacr: viaticum non sumpsit ob defectu Sacroq Olej roborata per me ut supra

53

Anno Dni 1781 die 4 Martij abijt in domino Antonina Patris Antonij Barodzie filia Anni secundi Cujs Corpus Sepultum in Ecclesia S: Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki

Anno 1781 die 5 Martij Mathias filius Patris Georgij Krimzura abijt in Domino Cujs Corpus Sepultum in Ecclesia S: Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki

Anno Dni 1781 die 8 Martij Agneta famula Patre Czaplinski de Loco Butkiszki ætatis Circiter 16. in Comunione matris S: Ecclesiæ animam Deo reddidit Cujs Corpus Sepultum est in Cemeterio S: Joanis Baptistæ in opidulo Butkiszki mihiq Antonio Wilczewski Par: hujs Ecclesiæ Confessa Sacr: Comunioneq refecta

Anno Domini 1781 die 12 Martij Catharina Kaitowiczowa de Teritorio Cikuny ætatis Circiter 60 in Comunione Matris S: Ecclesiæ animam Deo reddidit Cujus Corpus Sepultum est in Ecclesia Butkiscen: Mihiq Antonio Wilczewski Parocho hujs Ecclesiæ S: Joanis Baptistæ Confessa Sacr: Comunioneq refecta Sacroq Olej roborata per me ut supra die 20 Martij Anni Currentis

Anno 1781 die 28 Martij Agatha famula Patris Nicholis Kabzdis de Padubiszer Wais Anni 5ti abijt in domino, Cujus Corpus Sepultum in Cemeterio Butkiscen: prope Ecclesiam Sam Joanis Baptistæ

Anno 1781 die 6 Aprilis Michael Saba de Villa Sauby ætatis Circiter 60 in Comunione matris S: Ecclesiæ Animam Deo reddidit Cujs Corpus Sepultum est in Cemeterio S: Joanis Baptistæ

Baptista in Oppidulo Buttisch[illegible] Munita
Sacramentis necessarij ad salutem.

Ano 1781 Die [illegible] Aprilis Obijt in Domino [illegible]
Patris Joanis Cislawski de Territorio Proco[illegible]
2 Hebdom: Cujs Corpus Sepultus in Cemeterio
Buttisiensi

Die 11 [illegible] Aprilis Obijt in Domino Vin-
centius filius Patris [illegible] Joanis Lawrendo[illegible]
de Territorio Zotoyloro 3 Hebdom. Cujs Cor[pus]
Sepultus in Cemeterio S. Joanis Bapt[istae]
in oppidulo Buttisiensi

Anno 1781 Die 21 Aprilis Obijt in Domino
Georgius filius Patris Georgij Wendowi[illegible]
villa Wadzbuty 1 Hebdom. Cujs Corpus
Sepultus in Ecclesia S. Joanis Baptistae
in oppidulo Buttisiensi

Anno Domini 1781 Die 11 Maj Catharina Woydy[illegible]
[illegible] Aetatis circiter 68 de oppidulo Buttisiensi
in Comunione matris Ecclesiae Animam Deo red[didit]
cujus Corpus Sepultus est in Cemeterio eclae: Joan[nis]
Baptistae in oppidulo Buttisiensi [illegible] Anton[io]
Witcowski Par hujs Ecclesiae Confessa Sanctiss[imo]
viatico refecta et Sacr: olei Roborata per me
ut supra

Anno Domini 1781 Die 18 Maj Agatha Dz[illegible]
Aetatis 20 Circiter de villa Buttisiensi Parochiae
Eiusdem in Comunione matris Ecclesiae A[nimam Deo]
reddidit Cujs Corpus Sepultus est in Cemeterio
Buttisiensi Die 19 Maj sub titulo S. Joanis Bap[tistae]
[illegible] mihi qui Antonio Witcowski Paro[cho]
hujs Ecclesiae Con: Com: [illegible] Die 16 Maj
[illegible] 17 Maj Sanctoq olej Roborata per me
ut supra

Въ сей книгѣ за номерованныхъ и за-
печатанныхъ листовъ пятдесятъ
четыре № 54.
Хорунжій [illegible] Подольского
[illegible] повѣтъ
[illegible signatures]

Ano 1797 Die 20 [illegible] Obijt in Dno Magdalena
Magdusz[illegible] Par: But: Aetatis Cir: 28 Munita 54.
Sacramentis necessarijs ad Salutem Se-
pulta in Ecclesia Buttisiensi

Die 3 Junij Obijt in Dno Marianna Schwo-
[illegible] Par: But: [illegible] Circiter 60 Mu-
nita Sacramentis necessarijs ad Salutem
Sepulta in Cemeterio Buttisiensi